

ਟਿੰਗੀ ਆਪਣੀ ਦਾਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ।
• • •
Tingi lived with his grandmother.

ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਗਾਂਵਾਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਦਾ ਸੀ।
• • •
He used to look after the cows with her.

ਇਕ ਦਿਨ ਸਿਪਾਹੀ ਆਏ।
• • •
One day the soldiers came.

ਉਹ ਗਾਂਵਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਗਏ।
• • •
They took the cows away.

ਟਿੰਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦਾਦੀ ਭੱਜਕੇ ਛੁਪ ਗਏ।
• • •
Tingi and his grandmother ran away and hid.

ਉਹ ਰਾਤ ਤੱਕ ਝਾੜੀ ਵਿੱਚ ਛੁਪੇ ਰਹੇ।
• • •
They hid in the bush until night.

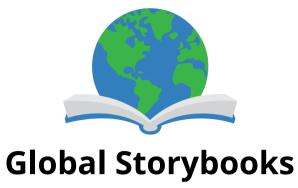
ਫਿਰ ਸਿਪਾਹੀ ਵਾਪਸ ਆ ਗਏ।
• • •
Then the soldiers came back.

ਦਾਦੀ ਨੇ ਟਿੰਗੀ ਨੂੰ ਪੱਤਿਆਂ ਦੇ ਹੇਠ ਛੁਪਾ ਦਿੱਤਾ।
• • •
Grandmother hid Tingi under the leaves.

ਇੱਕ ਸਿਪਾਹੀ ਨੇ ਉਸ ਤੇ ਪੈਰ ਰੱਖਿਆ, ਪਰ ਉਹ ਚੁੱਪ ਰਿਹਾ।
• • •
One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.

ਜਦ ਮਾਹੌਲ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸੀ, ਟਿੰਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦਾਦੀ ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ।
• • •
When it was safe, Tingi and his grandmother came out.

ਉਹ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਵਾਪਸ ਘਰ ਚਲੇ ਗਏ।
• • •
They crept home very quietly.



globalstorybooks.net

ਟਿੰਗੀ ਅਤੇ ਗਾਂਵਾਂ

Tingi and the cows

✓ Ingrid Schechter✓ Ingrid Schechter✓ Anu Gill (pa)

